

Bureau Veritas Exploitation

2 Rue Max Frouin
BP 30514
98800 NOUMEA

bertrand.simon@bureauveritas.com

A l'attention de :

Marie-Claire CHATAIN
PROMED
Site de l'incinérateur
BP 958
98845 NOUMEA

Suivi de préleveur de dioxines en semi-continu Rapport de mesures

Site de : PROMED - Site de l'incinérateur
Installations : Ligne 1

Intervention du : 24/06/2025
au : 21/07/2025

Lieu d'intervention :
Site de l'incinérateur
BP 958
98845 NOUMEA

Rédigé le : 31 octobre 2025

Référence : 25119768_7_1_1 rev 2

Ce rapport annule et remplace le rapport 25119768_7_1_1 rev 1

Rédacteur : Bertrand SIMON et Florian NAVEAU



1 RESULTATS ET CONCLUSIONS

La concentration mesurée sur la période de référence pour chaque installation est de :

Installation	Concentration mesurée (ng/Nm³ sec I-Teq NATO 1988 à 11 % O₂)	VLE Concentration (ng/Nm³ sec I-Teq NATO 1988 à 11 % O₂)	Flux (mg/jour) *	VLE Flux (mg/jour)	Flux (ng/t_{OM})	Respect des VLE **
Ligne 1	0,082	0,10	0,012	-	-	OUI

* : Le flux journalier est calculé à partir de la concentration de polluants sur la durée d'échantillonnage de la période considérée et du débit moyen du site (issu des données du site sur la même période).

** : Le respect des VLE est donné à titre indicatif sans tenir compte des incertitudes de mesures. En cas de dépassement, il appartient au client de faire réaliser une mesure ponctuelle de dioxines et furanes dans les plus brefs délais.

L'incertitude analytique s'élève à 15%. Elle ne prend pas en compte l'incertitude du système de prélèvement faisant l'objet du contrôle.

Lorsque le résultat analytique est inférieur à la limite de quantification (LQ), le calcul est effectué avec LQ/2.

Lorsque le résultat analytique est inférieur à la limite de détection (LD), le calcul est effectué avec 0.

Le système de prélèvement n'étant pas sous assurance qualité (au sens du § 6 de la norme GA X 43-139), l'accréditation COFRAC du présent rapport ne concerne que le résultat analytique (en ng) mais pas la concentration mesurée (en ng I-Teq/Nm³).



2 CONTEXTE

Dans le cadre de l'auto-surveillance des émissions atmosphériques de son installation, la société PROMED a missionné BUREAU VERITAS pour le suivi mensuel des émissions de dioxines et furanes.

L'intervention a été réalisée à :

Site de l'incinérateur
BP 958
98845 NOUMEA

Le présent document présente les résultats de la campagne d'analyse.

Le rapport d'analyse du laboratoire est présenté en fin de rapport.

L'ensemble des informations relevées sur les appareils n'est pas reporté dans ce rapport (masse volumique et pression des fumées, température et index compteurs, etc...). Ces informations sont tracées dans nos outils et transmissibles sur simple demande.

Méthodologie et contexte réglementaire :

- Arrêté du 20 septembre 2002 modifié relatif aux installations d'incinération et de co-incinération de déchets dangereux
- Arrêté du 20 septembre 2002 modifié relatif aux installations d'incinération et de co-incinération de déchets non dangereux et aux installations incinérant des déchets d'activités de soins à risques infectieux
- LAB REF 22 – Rev 05 : Exigences spécifiques – Qualité de l'air – Emissions de sources fixes
- XP CEN/TS 1948-5 : Émissions de sources fixes — Détermination de la concentration massique en PCDD/PCDF et PCB de type dioxine — Partie 5 : Prélèvement à long terme de PCDD/PCDF et PCB
- GA X43-139 : Émissions de sources fixes - Guide pour les tests de performance et de suivi périodique des systèmes de mesure en semi-continu des PCDD/F et pour la gestion des cartouches
- Votre arrêté préfectoral



3 METHODOLOGIE

3.1 Prélèvement des échantillons :

Les échantillons sont prélevés par l'appareil en place sur le point d'émission canalisé conformément aux procédures du constructeur.

Les données de prélèvements sont extraites des appareils du client ou remis à nos services par le correspondant du site.

Correspondant(s) technique(s) du site : Marie-Claire CHATAIN

Intervenant(s) Bureau veritas sur site : Bertrand SIMON et Florian NAVEAU

3.2 Analyses pratiquées sur les échantillons :

Les analyses pratiquées sur l'échantillon portent sur les dioxines et furanes.

Les supports (cartouches, ...), fournis par le constructeur de l'appareil, sont remplis et marqués par le laboratoire (cf. rapport d'analyse du laboratoire).

La méthode analytique utilisée est indiquée dans le rapport du laboratoire analytique.

Référence des échantillons :

Installation	Type d'échantillon	Référence échantillon	Référence support
Ligne 1	Cartouche + Filtre	BV2AG4215	1894

Référence des échantillons des blancs de mesure :

Installation	Type d'échantillon	Référence échantillon	Référence support
Ligne 1	Cartouche + Filtre	BV2AG4134	1894



4 PARAMETRES DE FONCTIONNEMENT DE L'INSTALLATION : Ligne 1

4.1 Données de prélèvements :

Paramètres - Préleveur : DECS - Ligne 1	Valeur relevée sur la période
Volume prélevé (Nm ³ sec)	42,1
O ₂ moyen des effluents (% sec)	10,3
Humidité moyenne des effluents (%)	13,6
Vitesse moyenne des effluents (m/s)	5,5
Débit moyen des effluents (Nm ³ /h sec @ 11% O ₂)	6 061
Température mini/moyenne/maxi des effluents (°C)	44,042 / 136,018 / 175,139
Température moyenne/maxi de filtration (°C)	100,098 / 113,791
Température moyenne/maxi de prélèvement (°C)	17,296 /
Respect de la température maximale de prélèvement	Conforme (< 125°C)
Diamètre de la buse (mm)	6
Taux d'isocinétisme moyen (%) / Conformité	100,224 / Conforme
Test de fuite avant changement de la cartouche	Conforme
Test de fuite après changement de la cartouche	Conforme
Inspection visuelle	Aucun défaut détecté

Les données d'exploitation de l'installation ci-dessus sont communiquées à Bureau Veritas par le correspondant du site qui en garantit l'exactitude.

Les relevés effectués ne sont en aucun cas une validation des performances de l'appareil.

L'appareil a du faire l'objet d'une vérification initiale lors de l'installation du préleveur (essais de performances) et doit faire l'objet d'une vérification annuelle (conformément au GA X 43-139 §6).

Il est à noter que suite à des dysfonctionnements de la sonde O₂ du site, il n'a pas été possible d'utiliser les données de l'AMS ou du DECS pour les différents calculs.

La concentration en O₂ utilisée dans les différents calculs est une valeur de repli à 10,28% convenue par l'exploitant après information des autorités.

L'exploitant doit remettre en état l'ensemble de son système de mesures (O₂ et humidité) dans les meilleurs délais afin de garantir les différents calculs permettant d'aboutir à un suivi des émissions en PCDD/DF fiable.

Voir document fourni par l'exploitant en annexe de ce rapport.

Rapport référencé : 25119768_7_1_1 rev 2



4.2 Résultats :

Taux de disponibilité :

Période considérée pour l'installation Ligne 1 :

du : 24/06/2025 09:15

au : 21/07/2025 11:38

Les durées des différents modes de fonctionnement du préleveur sont indiquées ci dessous :

Paramètres	Ligne 1
Type de l'appareil	DECS
Identification du préleveur sur le site	PRELEVEUR 1
Durée d'arrêt normal du préleveur	480,1 heure(s)
Durée d'arrêt anormal du préleveur	0,0 heure(s)
Durée de fonctionnement du préleveur	170,3 heures
Durée de fonctionnement installation (*)	170,3 heures

(*) : Donnée exploitation

Blanc de site annuel :

Paramètres	Ligne 1
Blanc de site (ng/Nm3 sec à 11 % O2)	0,0000004
VLE (ng/Nm3 sec à 11 % O2)	0,1
Ratio Blanc de site / VLE	0,00%
Conformité du blanc de site	< 10% - Conforme

Ligne 1	 Move Forward with Confidence® Période de prélèvement		Résultats d'analyses					Données préleveur					Blanc de site			Rinçage de canne			Débit de prélèvement moyen (Nm3 sec/h)	VLE		
	DECS	Début	fin	Dioxines totales (ng)	Dioxines totales (ng/Nm3)	Dioxines totales (ng/Nm3 à 11 % O2)	Débit de l'installation (Nm3/h sec à 11% O2)	Quantité émise sur la période (mg)	O2 (%)	Volume prélevé (Nm3 sec)	Humidité (%)	Temps de fonctionnement de l'appareil (heure)	Temps de fonctionnement de l'installation (heure)	Disponibilité de mesure (%)	Blanc de site (ng)	Blanc de site (ng/Nm3 à 11 % O2)	Ratio blanc/VLE (%)	Rinçage (ng)			Rinçage (ng/Nm3 à 11 % O2)	Ratio rinçage / teneur totale (%)
2024		12/08/2024 11:01	11/09/2024 08:48	0,29	0,010	0,0116	5 395	0,006	12,2	28,4	12,3	88,9	88,9	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%	-	-	-	0,32	0,100
		11/09/2024 09:19	09/10/2024 13:33	0,17	0,008	0,0084	6 046	0,003	11,9	22,0	12,6	65,4	65,4	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%	-	-	-	0,34	0,100
		09/10/2024 13:45	06/11/2024 13:33	0,07	0,003	0,0029	5 735	0,001	12,2	27,3	13,0	84,2	84,2	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%	-	-	-	0,32	0,100
		06/11/2024 14:20	04/12/2024 12:04	0,08	0,003	0,0032	5 512	0,002	11,2	24,9	12,9	90,0	90,0	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%	-	-	-	0,28	0,100
		04/12/2024 12:29	30/12/2024 07:54	8,41	0,683	0,7873	5 362	0,174	12,3	12,3	11,9	41,2	41,2	100,0%	0,000081	0,0000005	0,0%	-	-	-	0,30	0,100
2025		30/12/2024 08:20	27/01/2025 09:17	6,14	0,305	0,3332	5 139	0,129	11,8	20,1	12,1	75,6	75,6	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%				0,27	0,100
		04/02/2025 07:17	03/03/2025 09:17	4,24	0,186	0,1904	5 268	0,09	11,2	22,8	12,3	90,0	90,0	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%				0,25	0,100
		03/03/2025 10:15	31/03/2025 08:45	0,61	0,022	0,0222	5 355	0,01	11,2	28,1	11,4	111,0	111,0	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%				0,25	0,100
		31/03/2025 09:15	29/04/2025 08:39	0,55	0,017	0,0163	5 608	0,01	10,6	32,2	13,1	131,7	131,7	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%				0,24	0,100
		29/04/2025 09:04	26/05/2025 07:49	0,42	0,020	0,019	4 991	0,01	10,5	20,9	11,5	96,5	96,5	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%				0,22	0,100
		26/05/2025 08:40	24/06/2025 07:49	0,76	0,034	0,041	4 495	0,02	12,7	22,2	12,6	93,0	93,0	100,0%	0,000081	0,0000005	0,0%				0,24	0,100
		24/06/2025 09:15	21/07/2025 11:38	3,72	0,088	0,082	6 061	0,08	10,3	42,1	13,6	170,3	170,3	100,0%	0,000081	0,0000004	0,0%				0,25	0,100
																						0,100
			MOYENNE		0,127	TOTAL	0,542						Objectif > 85%				Objectif < 10%				Objectif < 10%	

Sur une année, le temps cumulé d'indisponibilité du dispositif ne peut excéder 15% du temps de fonctionnement de l'installation. Le taux cumulé de disponibilité calculé ci-dessus couvre les périodes pour lesquelles les cartouches ont été installées. Cette période globale ne correspond pas systématiquement à une année calendaire exacte, mais permet de s'assurer que le taux d'indisponibilité global est néanmoins respecté.

Les quantités de PCDD/F sont exprimés en I-Teq NATO 1988.

La quantité de polluants émise sur la période est calculée à partir de la concentration (en ng/Nm3 à 11% O2), du débit (en Nm3/h sec à 11%O2) et de la durée de fonctionnement de l'installation sur la période considérée.

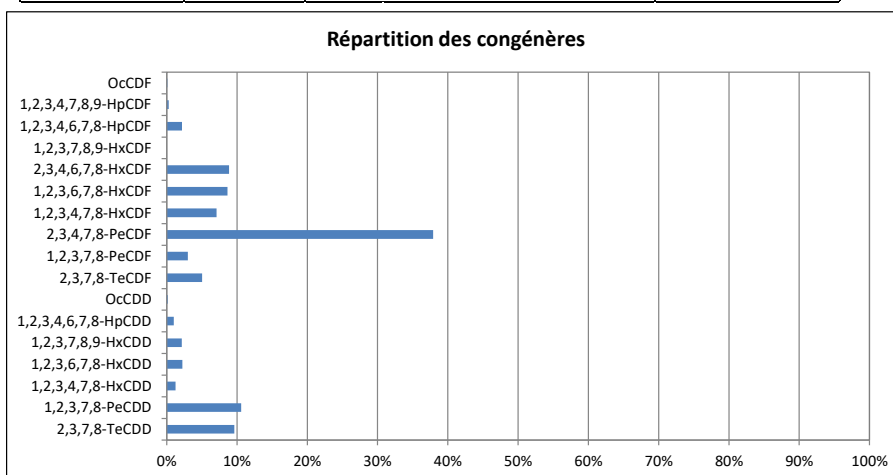
Le ratio "rinçage / teneur totale" est calculé à partir des dioxines recueillies depuis le rinçage précédent.

DETAIL DES CONGENERES

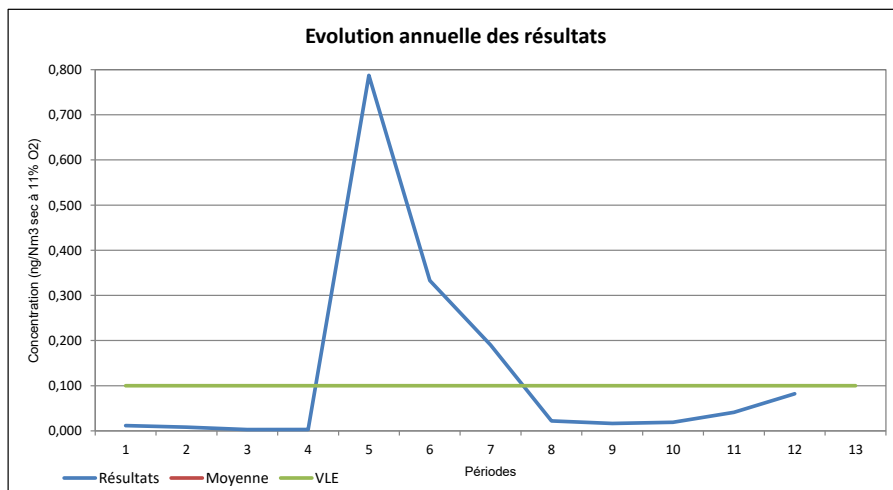
Période considérée pour l'installation Ligne 1 :

du : 24/06/2025 09:15
au : 21/07/2025 11:38

Congénère	Teneur (ng)	Concentration (ng/Nm ³ sec à 11% O ₂)	Proportion (%)
PCDD/PCDF	3,718	0,0823	100%
2,3,7,8-TeCDD	0,357	0,0079	9,6%
1,2,3,7,8-PeCDD	0,787	0,0087	10,6%
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,462	0,0010	1,2%
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,822	0,0018	2,2%
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,797	0,0018	2,1%
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	3,750	0,0008	1,0%
OcCDD	5,440	0,0001	0,1%
2,3,7,8-TeCDF	1,870	0,0041	5,0%
1,2,3,7,8-PeCDF	2,240	0,0025	3,0%
2,3,4,7,8-PeCDF	2,820	0,0312	37,9%
1,2,3,4,7,8-HxCDF	2,630	0,0058	7,1%
1,2,3,6,7,8-HxCDF	3,210	0,0071	8,6%
2,3,4,6,7,8-HxCDF	3,300	0,0073	8,9%
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,000	0,0000	0,0%
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	8,090	0,0018	2,2%
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	1,000	0,0002	0,3%
OcCDF	2,810	0,0001	0,1%



SUIVI ANNUEL



4.3 Détails des interruptions de prélèvement :

Interruptions de prélèvement - Ligne 1			
Date de début de prélèvement		24/06/2025 09:15	
Date de fin de prélèvement		21/07/2025 11:38	
Listing des interruptions (*)			
Début	Fin	Durée (heures)	Cause / Impact
24/6/25 9:15	25/6/25 9:25	24,2	stand-by démarrage
25/6/25 16:20	26/6/25 8:17	15,9	stand-by démarrage
26/6/25 15:53	30/6/25 8:42	88,8	stand-by démarrage
1/7/25 1:53	1/7/25 8:37	6,7	stand-by démarrage
4/7/25 7:00	15/7/25 9:25	266,4	stand-by démarrage
18/7/25 10:42	21/7/25 11:38	72,9	stand-by démarrage

(*) : Seules les principales interruptions (supérieures à une heure par exemple) sont listées ci-dessus, les autres sont consultables dans le fichier de suivi de l'appareil.

Rapport référencé : 25119768_7_1_1 rev 2

Réf. : RAP-EA-Dioxcont V9 (v09-2023)

BUREAU VERITAS SA
Monsieur Bertrand SIMON
2 Rue Max Frouin - PK 6
98895 NOUMEA CEDEX
NOUVELLE CALEDONIE

RAPPORT D'ANALYSE

Dossier N° : 25R021125

Version du : 14/08/2025

N° de rapport d'analyse : AR-25-N8-022049-01

Date de réception technique : 04/08/2025

Première date de réception physique : 04/08/2025

Référence Dossier :

Référence Commande : 1510797081/25119768/6/25126

Coordinateur de Projets Clients : Marjorie Grimault / MarjorieGrimault@eurofins.com / +33 6 47 65 67 63

N° Ech	Matrice	Référence échantillon
001	Air Emission (AIE)	BV2AG4215

RAPPORT D'ANALYSE

Dossier N° : 25R021125

Version du : 14/08/2025

N° de rapport d'analyse : AR-25-N8-022049-01

Date de réception technique : 04/08/2025

Première date de réception physique : 04/08/2025

Référence Dossier :

Référence Commande : 1510797081/25119768/6/25126

N° Echantillon

001

Référence client :

BV2AG4215

Matrice :

AIE

Date de prélèvement :

Date de début d'analyse :

07/08/2025

Sous-traitance | Eurofins GfA Lab Service Gmbh (Hamburg)

GFU01 : **Dioxins(17 PCDD/F) ~ Environnement - Air**

2,3,7,8-TCDD	ng/échantillon	0.136 ±30%
1,2,3,7,8-PeCDD	ng/échantillon	0.140 ±30%
1,2,3,4,7,8-HxCDD	ng/échantillon	0.0530 ±30%
1,2,3,6,7,8-HxCDD	ng/échantillon	0.0898 ±30%
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	ng/échantillon	0.273 ±30%
1,2,3,7,8,9-HxCDD	ng/échantillon	0.0633 ±30%
2,3,7,8-TCDF	ng/échantillon	1.32 ±30%
1,2,3,7,8-PeCDF	ng/échantillon	0.613 ±30%
2,3,4,7,8-PeCDF	ng/échantillon	0.690 ±30%
1,2,3,4,7,8-HxCDF	ng/échantillon	0.298 ±30%
1,2,3,6,7,8-HxCDF	ng/échantillon	0.304 ±30%
1,2,3,7,8,9-HxCDF	ng/échantillon	ND, <0.0373
2,3,4,6,7,8-HxCDF	ng/échantillon	0.285 ±30%
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	ng/échantillon	0.552 ±30%
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	ng/échantillon	0.0692 ±30%
OCDD	ng/échantillon	0.292 ±30%
OCDF	ng/échantillon	0.162 ±30%
TR 13C12-2,3,7,8-TetraCDF	%	71.8
TR 13C12-2,3,4,7,8-PentaCDF	%	71.8
TR 13C12-1,2,3,4,7,8-HexaCDF	%	75.5
TR 13C12-1,2,3,6,7,8-HexaCDF	%	78.8
TR 13C12-2,3,4,6,7,8-HexaCDF	%	75.8
TR 13C12-1,2,3,4,6,7,8-HeptaCDF	%	77.4
RR 13C12-OctaCDF	%	73.4
TR 13C12-2,3,7,8-TetraCDD	%	77.3
TR 13C12-1,2,3,7,8-PentaCDD	%	82.1
TR 13C12-1,2,3,4,7,8-HexaCDD	%	76.5
TR 13C12-1,2,3,6,7,8-HexaCDD	%	78.1
RR 13C12-1,2,3,7,8,9-HexaCDD	%	100

RAPPORT D'ANALYSE

Dossier N° : 25R021125

Version du : 14/08/2025

N° de rapport d'analyse : AR-25-N8-022049-01

Date de réception technique : 04/08/2025

Première date de réception physique : 04/08/2025

Référence Dossier :

Référence Commande : 1510797081/25119768/6/25126

N° Echantillon

001

Référence client :

BV2AG4215

Matrice :

AIE

Date de prélèvement :

Date de début d'analyse :

07/08/2025

Sous-traitance | Eurofins GfA Lab Service GmbH (Hamburg)

GFU01 : **Dioxins(17 PCDD/F) ~ Environnement - Air**

TR 13C12-1,2,3,4,6,7,8-HeptaCDD	%	78.0
TR 13C12-OctaCDD	%	72.2
TR 13C12-1,2,3,4-TetraCDD	%	100
Dioxines et furanes (OMS 2005 PCDD/F-TEQ) avec LQ	ng/échantillon	0.756 ±25%
Dioxines et furanes (OMS 2005 PCDD/F-TEQ) sans LQ	ng/échantillon	0.752 ±25%
Dioxines et furanes (OMS 2005 PCDD/F-TEQ) 1/2 LQ	ng/échantillon	0.754 ±25%
Tx de réapparition 13C12-12378-PentaCDF	%	112
Tx de réapparition 13C12-123789-HexaCDF	%	91.1
Tx de réapparition 13C12-1234789-HptCDF	%	91.5
I-TEQ (NATO/CCMS) incl. 1/2 LOQ	ng/échantillon	0.834 ±25%
I-TEQ (NATO/CCMS) sans LQ	ng/échantillon	0.833 ±25%
I-TEQ (NATO/CCMS) avec LQ	ng/échantillon	0.836 ±25%

GFTE2 : **TEQ PCDD/F - NF X 43-551**

WHO(2005)-PCDD/F TEQ (NF X 43-551)	ng/échantillon	0.752
I-TEQ (NATO/CCMS) (NF X 43-551)	ng/échantillon	0.833

D : détecté / ND : non détecté

z2 ou (2) : zone de contrôle des supports

RAPPORT D'ANALYSE

Dossier N° : 25R021125

Version du : 14/08/2025

N° de rapport d'analyse : AR-25-N8-022049-01

Date de réception technique : 04/08/2025

Première date de réception physique : 04/08/2025

Référence Dossier :

Référence Commande : 1510797081/25119768/6/25126



Clement Gommenginger
Coordinateur(rice) Projets Clients EAA

La reproduction de ce document n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Il comporte 7 page(s). Le présent rapport ne concerne que les objets soumis à l'essai. Les résultats et conclusions éventuelles s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu. Les données transmises par le client pouvant affecter la validité des résultats (la date de prélèvement, la matrice, la référence échantillon et autres informations identifiées comme provenant du client), ne sauraient engager la responsabilité du laboratoire. L'information relative au seuil de détection d'un paramètre n'est pas couverte par l'accréditation Cofrac.

Les résultats précédés du signe < correspondent aux limites de quantification, elles sont la responsabilité du laboratoire et fonction de la matrice.

Tous les éléments de traçabilité et incertitude (déterminée avec $k = 2$) sont disponibles sur demande.

Dans le cas d'analyse d'Air à l'Emission : Laboratoire agréé par le ministre chargé des installations classées conformément à l'arrêté du 11 Mars 2010. Mention des types d'analyses pour lesquels l'agrément a été délivré sur : www.eurofins.fr ou disponible sur demande.

N° de rapport d'analyse : AR-25-N8-022049-01

Commande EOL :

Référence commande : 1510797081/25119768/6/25126

[illegible]

Annexe technique

Dossier N° :25R021125

N° de rapport d'analyse : AR-25-N8-022049-01

Emetteur :

Commande EOL :

Nom projet :

Référence commande : 1510797081/25119768/6/25126

Air Emission

Code	Analyse	Principe et référence de la méthode	LQI	Incertitude à la LQ	Unité	Prestation réalisée sur le site de :
	TR 13C12-OctaCDD				%	
	TR 13C12-1,2,3,4-TetraCDD				%	
	Dioxines et furanes (OMS 2005 PCDD/F-TEQ) avec LQ				ng/échantillon	
	Dioxines et furanes (OMS 2005 PCDD/F-TEQ) sans LQ				ng/échantillon	
	Dioxines et furanes (OMS 2005 PCDD/F-TEQ) 1/2 LQ				ng/échantillon	
	Tx de réapparition 13C12-12378-PentaCD				%	
	Tx de réapparition 13C12-123789-HexaCl				%	
	Tx de réapparition 13C12-1234789-HptCC				%	
	I-TEQ (NATO/CCMS) incl. 1/2 LOQ				ng/échantillon	
	I-TEQ (NATO/CCMS)) sans LQ				ng/échantillon	
	I-TEQ (NATO/CCMS) avec LQ				ng/échantillon	

Annexe de traçabilité des échantillons

Cette traçabilité recense les flacons des échantillons scannés dans EOL sur le terrain avant envoi au laboratoire

Dossier N° : 25R021125

N° de rapport d'analyse : AR-25-N8-022049-01

Emetteur :

Commande EOL :

Nom projet :

Référence commande : 1510797081/25119768/6/25126

Air Emission

N° Ech	Référence Client	Date & Heure Prélèvement	Date de Réception Physique ⁽¹⁾	Date de Réception Technique ⁽²⁾	Code-Barre	Nom Flacon
001	BV2AG4215		04/08/2025	04/08/2025		

(1) : Date à laquelle l'échantillon a été réceptionné au laboratoire.

Lorsque l'information n'a pas pu être récupérée, cela est signalé par la mention N/A (non applicable).

(2) : Date à laquelle le laboratoire disposait de toutes les informations nécessaires pour finaliser l'enregistrement de l'échantillon.

Eurofins Analyses de l'Air
attn. Reports
5 rue d'Otterswiller
67700 SAVERNE
FRANKREICH

Person in charge Dr. M. Ambrosius
ASM Dr. M. Ambrosius

Report date 13.08.2025

Page 1/4

Analytical report AR-25-GF-034883-01

Sample Code 710-2025-26253001

¹Reference	Emission
¹Sample sender	BV2AG4215 -
Reception date time	Reports
Transport by	08.08.2025
¹Client Purchase order nr.	Line Haul
¹Purchase order date	EUFR7700020538
¹Client sample code	06.08.2025
Number of containers	25R021125-001
Reception temperature	3
End analysis	room temperature
	13.08.2025

¹: This information was provided by the customer. Data provided by the customer may have an impact on the validity of the test results.

Test results
GFU01 polychlorinated dibenzodioxins and -furans (17 PCDD/F): emission, immission, air (°) (#)

Method EN 1948*, GLS DF 140:2024-12-05, GC-HRMS

2,3,7,8-TetraCDD	0.136	ng/sample
	± 0.0409	ng/sample
1,2,3,7,8-PentaCDD	0.140	ng/sample
	± 0.0419	ng/sample
1,2,3,4,7,8-HexaCDD	0.0530	ng/sample
	± 0.0159	ng/sample
1,2,3,6,7,8-HexaCDD	0.0898	ng/sample

The results of examination refer exclusively to the checked samples as received.
Any publication of this report requires written permission. An excerpt publication is not allowed.
Eurofins GfA Lab Service GmbH · Neuländer Kamp 1a · D-21079 Hamburg
Headquarters: Eurofins GfA Lab Service GmbH – Neuländer Kamp 1a D-21079 Hamburg
HRB 115907 AG Hamburg
General Managers: Dr. Felix Focke
VAT No.: DE275912372
Hypovereinsbank • Bank code: 207 300 17 • Account No.: 7000002400 • SWIFT-BIC: HYVEDEMM33
IBAN: DE12 2073 0017 7000 0024 00

Our General Terms & Conditions, available upon request and online at
<http://www.eurofins.de/lebensmittel/kontakt/avb.aspx>, shall apply.


Accredited testing Laboratory by DIN EN ISO/IEC
DAkkS according to

DIN EN ISO/IEC 17025:2018

The accreditation is valid only for the scope listed in
the annex of the

	± 0.0269	ng/sample
1,2,3,7,8,9-HexaCDD	0.0633	ng/sample
	± 0.0190	ng/sample
1,2,3,4,6,7,8-HeptaCDD	0.273	ng/sample
	± 0.0819	ng/sample
OctaCDD	0.292	ng/sample
	± 0.0877	ng/sample
2,3,7,8-TetraCDF	1.32	ng/sample
	± 0.396	ng/sample
1,2,3,7,8-PentaCDF	0.613	ng/sample
	± 0.184	ng/sample
2,3,4,7,8-PentaCDF	0.690	ng/sample
	± 0.207	ng/sample
1,2,3,4,7,8-HexaCDF	0.298	ng/sample
	± 0.0893	ng/sample
1,2,3,6,7,8-HexaCDF	0.304	ng/sample
	± 0.0911	ng/sample
1,2,3,7,8,9-HexaCDF	(not det.) < 0,0373	ng/sample
2,3,4,6,7,8-HexaCDF	0.285	ng/sample
	± 0.0854	ng/sample
1,2,3,4,6,7,8-HeptaCDF	0.552	ng/sample
	± 0.165	ng/sample
1,2,3,4,7,8,9-HeptaCDF	0.0692	ng/sample
	± 0.0208	ng/sample
OctaCDF	0.162	ng/sample
	± 0.0487	ng/sample
WHO(2005)-PCDD/F TEQ (lower-bound)	0.752	ng/sample
	± 0.188	ng/sample
WHO(2005)-PCDD/F TEQ (medium-bound)	0.754	ng/sample
	± 0.188	ng/sample
WHO(2005)-PCDD/F TEQ (upper-bound)	0.756	ng/sample
	± 0.189	ng/sample
I-TEQ (NATO/CCMS) (lower-bound)	0.833	ng/sample
	± 0.208	ng/sample
I-TEQ (NATO/CCMS) (medium-bound)	0.834	ng/sample
	± 0.209	ng/sample
I-TEQ (NATO/CCMS) (upper-bound)	0.836	ng/sample
	± 0.209	ng/sample
RR 13C12-1,2,3,7,8-PentaCDF	112	%

The results of examination refer exclusively to the checked samples as received.
Any publication of this report requires written permission. An excerpt publication is not allowed.
Eurofins GfA Lab Service GmbH · Neuländer Kamp 1a · D-21079 Hamburg
Headquarters: Eurofins GfA Lab Service GmbH – Neuländer Kamp 1a D-21079 Hamburg
HRB 115907 AG Hamburg
General Managers: Dr. Felix Focke
VAT No.: DE275912372
Hypovereinsbank • Bank code: 207 300 17 • Account No.: 7000002400 • SWIFT-BIC: HYVEDE3317
IBAN: DE12 2073 0017 7000 0024 00

Our General Terms & Conditions, available upon request and online at
<http://www.eurofins.de/lebensmittel/kontakt/avb.aspx>, shall apply.



Accredited testing Laboratory by DIN EN ISO/IEC
DAkkS according to

DIN EN ISO/IEC 17025:2018

The accreditation is valid only for the scope listed in
the annex of the

RR 13C12-1,2,3,7,8,9-HexaCDF	91.1	%
RR 13C12-1,2,3,4,7,8,9-HeptaCDF	91.5	%
RR 13C12-2,3,7,8-TetraCDD	77.3	%
RR 13C12-1,2,3,4-TetraCDD	100	%
RR 13C12-1,2,3,7,8-PentaCDD	82.1	%
RR 13C12-1,2,3,4,7,8-HexaCDD	76.5	%
RR 13C12-1,2,3,6,7,8-HexaCDD	78.1	%
RR 13C12-1,2,3,7,8,9-HexaCDD	100	%
RR 13C12-1,2,3,4,6,7,8-HeptaCDD	78.0	%
RR 13C12-OctaCDD	72.2	%
RR 13C12-2,3,7,8-TetraCDF	71.8	%
RR 13C12-2,3,4,7,8-PentaCDF	71.8	%
RR 13C12-1,2,3,4,7,8-HexaCDF	75.5	%
RR 13C12-1,2,3,6,7,8-HexaCDF	78.8	%
RR 13C12-2,3,4,6,7,8-HexaCDF	75.8	%
RR 13C12-1,2,3,4,6,7,8-HeptaCDF	77.4	%
RR 13C12-OctaCDF	73.4	%

GFTE2 TEQ PCDD/F acc. to NF X 43-551 (°) (#)

Method Internal, DF:110-7/120-6/130-3/140-6, Calculation
WHO(2005)-PCDD/F TEQ (LAB REF 22)

0.752 ng/sample
± 0.188 ng/sample
0.833 ng/sample
± 0.208 ng/sample

I-TEQ (NATO/CCMS) (LAB REF 22)

(°) = The test was performed at the laboratory site: Am Neuländer Gewerbepark 4

(#) = Eurofins GfA Lab Service GmbH (Hamburg) is accredited for this test.

Result +/- expanded measurement uncertainty (95%; k=2)

< - Concentration below the indicated limit of quantification (LOQ)

L.Q. = below limit of quantification

The results of examination refer exclusively to the checked samples as received.
Any publication of this report requires written permission. An excerpt publication is not allowed.
Eurofins GfA Lab Service GmbH · Neuländer Kamp 1a · D-21079 Hamburg
Headquarters: Eurofins GfA Lab Service GmbH – Neuländer Kamp 1a D-21079 Hamburg
HRB 115907 AG Hamburg
General Managers: Dr. Felix Focke
VAT No.: DE275912372
Hypovereinsbank • Bank code: 207 300 17 • Account No.: 7000002400 • SWIFT-BIC: HYVEDEMM17
IBAN: DE12 2073 0017 7000 0024 00

Our General Terms & Conditions, available upon request and online at
<http://www.eurofins.de/lebensmittel/kontakt/avb.aspx>, shall apply.



Accredited testing Laboratory by DIN EN ISO/IEC
DAkkS according to

DIN EN ISO/IEC 17025:2018

The accreditation is valid only for the scope listed in
the annex of the

not. det. = the compound is not detected in the range below the LOQ (limit of quantification)
det. = the compound is detected in the range below the LOQ

The recovery rates of the internal standards are within the limitations of EN 1948.

*The analysis was carried out corresponding to the sampling procedure and parameters according to DIN EN 1948-2:2006-06 (Clean-up), DIN EN 1948-3:2006-06 (PCDD/F), DIN EN 1948-4:2014-03 (PCB) and DIN CEN/TS 1948-5:2015-06 (long-term sampling). Additional information regarding the processing of the samples according to DIN EN 1948-3:2006-06 (PCDD/F) and DIN EN 1948-4:2014-03 (PCB) will be made available on request.


Analytical Service Manager (Dr. Michael Ambrosius)

	QUA-DO-00017	15/07/2025
	TITRE :	Explication et mise en place d'une valeur de repli pour l'oxygène (O ₂) – analyseur gaz
	REDACTEUR	Marie-Claire CHATAIN : Responsable QHSE

A Nouméa, le 15/07/2025

**DIRECTION DU DEVELOPPEMENT
DURABLE DU TERRITOIRE DE LA
PROVINCE SUD
6 Route des Artifices
Baie de la Moselle
BP L1
98849 Nouméa**

A l'attention de Madame la Présidente de l'Assemblée de la Province Sud

Affaire suivie par Mme Audrey Frick-Labussière

Objet : Explication et mise en place d'une valeur de repli pour l'oxygène (O₂) – analyseur gaz

Madame,

Dans le cadre du suivi en continu de nos émissions atmosphériques, nous avons récemment identifié à nouveau, un dysfonctionnement de la sonde d'oxygène intégrée à notre analyseur gaz.

Ce dysfonctionnement, observé à partir du 26 juin 2025, se manifeste par des mesures incohérentes de la teneur en O₂ dans les gaz de combustion (valeurs anormalement élevées, parfois supérieures à 19% en fonctionnement et jusqu'à 21%), rendant impossible toute normalisation fiable des polluants réglementés tels que le HCl, le SO₂, le CO ou les NOX.

En l'absence d'une mesure correcte d'O₂, les valeurs normalisées générées par l'analyseur deviennent non représentatives et ne peuvent être exploitées à des fins réglementaires.

Dans ce contexte, et en attendant la remise en service d'une sonde fonctionnelle, nous souhaitons mettre en place une **valeur de repli pour l'oxygène**. Cette valeur permettrait de garantir la continuité du suivi environnemental, tout en assurant une cohérence des calculs de normalisation.

	QUA-DO-00017	15/07/2025
	TITRE :	Explication et mise en place d'une valeur de repli pour l'oxygène (O ₂) – analyseur gaz
	REDACTEUR	Marie-Claire CHATAIN : Responsable QHSE

La **valeur de repli proposée est de 10,28% O₂ sec**, déterminée à partir de la moyenne annuelle des teneurs en oxygène mesurées sur notre installation lors des phases normales de combustion.

Nous proposons d'appliquer cette valeur de repli dans les cas suivants :

- Lorsque la mesure d'oxygène dépasse **15% O₂ sec**, seuil considéré comme non représentatif d'un fonctionnement en combustion normale.
- La réserve du fournisseur étant que même avec un fonctionnement normale nos valeurs d'O₂ varient énormément et dépassent parfois les 15%.

Si vous validez cette approche, nous aurons besoin d'un courrier officiel de votre part, à transmettre à notre fournisseur SICK, pour que cette valeur de repli puisse être intégrée dans la configuration de l'analyseur.

Nous restons à votre disposition pour toute information complémentaire,

Dans l'attente de votre retour, nous vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos salutations distinguées.

CHATAIN

Marie-Claire

Responsable QHSE